



RUSSIAN B – STANDARD LEVEL – PAPER 1 RUSSE B – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1 RUSO B – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Monday 16 May 2005 (morning) Lundi 16 mai 2005 (matin) Lunes 16 de mayo de 2005 (mañana)

1 h 30 m

TEXT BOOKLET - INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

LIVRET DE TEXTES - INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

CUADERNO DE TEXTOS - INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

2205-2367 4 pages/páginas

TEKCT A

ТРУДОВОЙ КОДЕКС РОССИИ

■ Журналисты задали вопрос: «Работаете ли вы?» ученикам старших классов московской школы No 1750. Оказалось, что 55% школьников работают. Среди тех, кто работает, 58% — мальчики. Большинство из них работает весь год на постоянной работе. Девочки (42% всех работающих) работают только время от времени — летом и на каникулах.



- Полученные деньги дети тратят на себя: на развлечения, покупку одежды, деталей к велосипеду, девочки на косметику. Некоторые (очень немногие) отдают деньги родителям. Профессии самые разные: курьер, ассистент в магазине, секретарь в фирме родителей, повар, оператор скрининг диагностики, работник Макдоналдса. Зарабатывают подростки по—разному: от 650 рублей (25 долларов США) до 6 000 рублей (200 долларов) в месяц.
- По Трудовому кодексу России работать можно от 16 лет, то есть, после окончания средней школы. Можно начать и в 15 лет, если подросток ушёл из школы по серьёзной причине. Можно работать в 14 лет и учиться в школе. Но тогда нужно получить согласие одного из родителей. Работа должна быть легкой, не вредной для здоровья и в свободное от учебы в школе время.
- В кино, театр, концертные организации, цирк могут принять на работу ребенка моложе 14 лет. Но опять нужно разрешение родителей. Ребенок должен выступать в театре или цирке, играть в кино без вреда своему здоровью. Для подростков в возрасте от 15 до 16 лет ежедневное рабочее время не должно быть выше 5 часов; для школьников от 14 до 16 лет, которые и работают, и учатся только 2 часа 30 минут.
- **6** Молодёжь до 18 лет нельзя принимать на работу с опасными и вредными условиями труда для ребенка: на тяжёлую физическую работу, а также на работу в казино, в ночных клубах, в магазинах и киосках, где продают алкоголь. Школьники не должны работать на заводах, где производят алкоголь, наркотические и токсические вещества. Ребенок не должен поднимать тяжёлые вещи, работать в ночное время и в выходные и праздничные дни.

ТЕКСТ Б

КОГДА ЖЕ РУССКИЕ УЛЫБАЮТСЯ?

① Улыбка* у многих народов — важный элемент национального характера. Есть улыбающиеся народы: американцы, немцы, французы, японцы. Есть неулыбчивые, например, скандинавы или русские. Многие иностранцы, приезжающие в Россию, замечают, что когда они улыбаются прохожим на улице или в магазинах, то не получают в ответ улыбки. Это действительно, правда. Русские люди очень редко улыбаются незнакомым людям.



② Во-первых, у русских не принято улыбаться на работе. Известно, что в западных странах работники ресторанов, магазинов, гостиниц улыбаются своим клиентам. У русских такой традиции не было. Работа, думают русские, это серьёзное дело. А когда человек занимается серьёзным делом, он не может быть несерьёзным и улыбаться.

Учителя в русских школах часто повторяют: «Будь серьёзнее, пожалуйста. Перестань улыбаться, ты не в цирке».

Говорят, что новых российских бизнесменов специально учат улыбаться, чтобы они могли легко работать с западными партнерами.

- ③ Во-вторых, русские думают, что для улыбки нужна какая—то причина, радостная новость или просто хорошее настроение. В русском языке даже есть пословица: «Смех без причины признак дурачины». То есть, если человек смеется просто так, без причины, он, попросту, не очень умный.
- В-третьих, вежливую улыбку как на Западе многие считают искусственной и даже неприятной. Русские считают, что улыбка должна быть искренней, то есть, показывать хорошее отношение, симпатию к другому человеку.
- ⑤ И последнее. Ученые психологи полагают, *[—Х—]* доминантной характеристикой [—24—] характера является серьёзность, желание говорить о вещах важных и высоких. Поэтому [—25—] русский человек улыбается, громко смеется, эмоционально говорит или жестикулирует [—26—] улице, это не типично для национального характера, и такие люди привлекают к себе общее внимание.

^{*} Улыбка – мимика лица человека, которая показывает привет, удовольствие, реакцию на смешное, весёлое

ТЕКСТ В

КУРЬЕР НА ВЕЛОСИПЕДЕ

Наташа Авдеева недавно окончила школу и готовится поступать в университет. В свободное время она решила зарабатывать деньги. Через три месяца она нашла работу курьера в фирме «Экспресс» – развозить заказные письма на велосипеде.



«Вы думаете, что нужно просто сесть на велосипед и ехать по указанному адресу? — рассказывает Наташа. — У велосипедистов в Москве множество проблем». По автомобильным дорогам Наташа старается не ездить, там очень много машин и не очень вежливые водители. Она едет по тротуарам, но там много пешеходов. Прохожим это не нравится. Девушка хорошо знает центр Москвы, прожила здесь всю жизнь, поэтому она прекрасно ориентируется, знает короткие маршруты, ездит через дворы и сады. «Однажды, когда я ехала по дороге рядом с машинами, и мне нужно было попасть на другую сторону улицы, мне пришлось стоять и ждать десять минут, пока меня пропустят. К моему

удивлению, наконец, остановилась какая—то машина и дала мне возможность проехать. Но это потому, что за рулем машины была женщина», – говорит Наташа.

Еще одна проблема — огромные расстояния в столице. Сначала думаешь, что прогулка по Москве — большое удовольствие, но если эта прогулка продолжается с 10 утра до 6 вечера каждый день... Не каждый человек, даже спортсмен, может проехать расстояние в 10 или даже 20 километров с тяжелым рюкзаком с корреспонденцией. Поэтому если дорога очень дальняя, выход один — ехать на метро. Еще одна проблема — техническая. Велосипед может сломаться, можно проколоть колесо, ведь на дорогах много мусора, железных предметов. Тогда оставляешь велосипед на улице, а дальше — на городском транспорте. Неприятно попасть под дождь, и сам промокнешь, и почта может пострадать. Нужно всегда возить с собой полиэтиленовый водонепроницаемый пакет и плащ—дождевик. Зонтик тут не поможет.

Заработать «велосипедом» можно не очень много — 150-200 долларов в месяц. Наташа теперь думает о модернизации своего бизнеса: «Я уже установила деловые контакты, изучила маршруты. Хочу взять в бизнес своего брата Мишу 14 лет и его друга Сашу. Они еще маленькие и не смогут получить такую работу, а я дам им возможность заработать. А потом откроем свою курьерскую мини—фирму. Одно плохо: велосипед, мой железный конь, зимой работать не может».